

**КЛАРА Д'АНДУЗЕ**  
**В ГОЛЯМА БОЛКА И ГОЛЯМА**  
**ЖАЛ...**

Превод от окситански: Симеон Хаджикосев, 1990

[chitanka.info](http://chitanka.info)

*В голяма болка и голяма жал  
ми хвърлиха сърцето, за злина,  
клеветници с фалшиви имена,  
носители на мъка и печал.*

*Обичам ви над всичко на земята,  
ала ви отдалечиха те от мен,  
не мога да ви зърна никой ден  
и примката си мъката замята.*

*Забрана да ви любя ми е дял,  
отваря тя в сърцето празнина,  
копнен по вас там зрее, ала, на,  
не е той там единствен избуял.*

*На враг дори протягам си ръката,  
за вас щом каже нещо възхитен,  
а оня, който ви кори вбесен,  
и аз самата гледам го с отврата.*

*Но страх неоправдан ви е сковал,  
че съм способна да ви изменя,  
за друг любовник няма да склоня,  
дори и да ме увещава крал,  
Амор ме е понесъл на крилата,  
сърцето ми за вас тупти весден  
и някой да ми стане сюзерен,  
владял би тялото ми, не душата.*

*Приятелю, сърцето в скръб се мята  
и щом запея, вместо мил рефрен  
излиза плач печален и студен,  
че в строфите убягват ми словата.*

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.